

ЖИЛЬБЕР ДЕЛАЗЭ • МАРСЕЛЬ МАРЛЬЕ

МАРУСЯ

ПОМОГАЕТ МАМЕ



НА КУХНЕ • ДОМА

«МАЛЫШ»

**Марсель Марлье
Жильбер Делаэ**

**Маруся помогает
маме: На кухне. Дома**

Серия «Приключения Маруси»

*http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=54116318
Маруся помогает маме: На кухне. Дома: АСТ; Москва; 2020
ISBN 978-5-17-114074-8*

Аннотация

Серия «Приключения Маруси» – это уникальный издательский проект, который стал бестселлером сначала во Франции, а потом и более чем в 50 странах мира! Общий тираж книг более 100 миллионов экземпляров. Про весёлую Марусю снимают мультфильмы, которые с успехом идут в России и за рубежом.

Как порадовать маму? Маруся точно знает ответ на этот вопрос. Присоединяйся к Марусе и помоги ей убираться дома, а потом приготовить самые вкусные блюда для праздничного стола. Убираться очень интересно! Маруся, её братик Филя и собачка Таксик научат тебя, как это сделать быстро и хорошо – так, чтобы мама ахнула от восторга. А уж какие рецепты для тебя приготовила Маруся – пальчики оближешь. Вместе с этой

жизнерадостной девочкой все занятия становятся настоящими приключениями!

На русский язык книгу пересказала Н. Мавлевич. Для младшего школьного возраста.

Содержание

Дома	8
Конец ознакомительного фрагмента.	19

**Жильбер Делаэ,
Марсель Марлье
Маруся помогает
маме: На кухне. Дома**



Gilbert Delahaye Marcel Marlier

Martine à la maison. Martine fait la cuisine

© Casterman Editions. Belgium, 2020

© Мавлевич Н. С., пересказ текста на русский язык, 2020

© ООО «Издательство АСТ», 2020

D'après les personnages créés par Gilbert Delahaye et Marcel

Marlier / Léaucour Création

Авторы персонажей – Жильбер Делаэ и Марсель Марлье /
разработка творческой мастерской «Леокур Кресьон»



Дома



Ужас, как тянется время, когда мамы нет дома!
Мы с братом Филей ждём и скучаем.
Скучают и куклы. Зевают котята.

Таксик уснул в своей корзинке.

И даже воробьи во дворе приуныли.

– Чем бы заняться? – спрашивает Филя.

И тут я подумала...

– Вот что, давай приготовим маме сюрприз! Устроим уборку.

– Давай! – обрадовался Филя.

Он сдвинул стулья в угол, а я взялась за пылесос.

Пылесос так взревел, что Таксик сразу проснулся.

И канарейка в клетке запищала:

– Что за шум?!

Это мы с Филей принялись за дело.

Как говорят, лиха беда начало.





На очереди кухня.

– Ну-ка, Филя! Тащи сюда ведро и швабру!

На всякий случай Филя прихватил все швабры и щётки, какие нашёл в чулане.

Я принялась мыть пол, а Таксику велела:

– Посиди тут и не топчись по мокрому!

Мы добрались до детской. Тут такой беспорядок!

Куклы сидят и лежат, где придётся.

Плюшевый медвежонок уснул на лошадке-качалке.

Другие звери веселятся на свадьбе пятнистой жирафы с клетчатым слоником.

Кегли и кубики перемешались в коробке.

Таксик открыл какой-то ящичек, и его клюнул в нос жёлтый утёнок на пружинке.

Мы с Филей быстренько всё разобрали и разложили по местам.





– Что теперь? – спросил Филя.

– Теперь у нас будет стирка.

Стиральная машина очень быстро перестирала и выжала всё бельё.

Осталось взять прищепки и развесить его во дворе.

А вот это оказалось нелёгким делом. На улице ветер, и мы еле-еле укрепили бельё на верёвках.



– Фьють-фьють-фьють!

Пожалуй, пора покормить канарейку и налить ей воды.

– По-моему, – сказал Филя, – у неё грустный вид. Не вынести ли птичку в сад? Пускай подышит свежим воздухом.

Так мы и сделали. Повесили клетку на крюк у окна.

Канарейка взбодрилась.

– Фьють-фьють-фьють!

Как, оказывается, весело чистить обувь в компании!

Мы с Филей поделили работу: мне – мамины туфли, ему – папины сапоги.

Заодно Филя помазал себе черным кремом нос и лоб.

А что же делать Таксику? Он тоже хочет помогать.

Нашёл мои белые ботинки, залез в них передними лапами.

– Где у вас белый крем? А начищать я могу языком!





Ой, сколько грязной посуды в раковине накопилось!
Я буду мыть, а Филя – вытирать.

Тарелки рады-радёшеньки искупаться в мыльной воде, а
потом окунуться в прозрачную, чистую.

Пока моешь, успеваешь на каждую наглядеться.

Вот эта – с синей птицей, на той – пастушка и овечки.

Сияют чистотой и белые фарфоровые чашки.

Раздался звонок в дверь. Это пришёл молочник.

– Ваша мама дома?

– Нет, но мы за неё.

Молочник, кажется, не удивился и спросил:

– Что берёте сегодня?

– Пожалуйста, литр молока и десяток яиц.



Первым делом нальём свежего молочка котятam.

У нас их трое: Барсик, Мурка и Пушок.

Барсик самый большой, Мурка самая умная, а самый игривый – Пушок.

Полакомиться не прочь все трое.

Сейчас усатые мордочки уткнутся в блюдо с молоком, и замелькают розовые язычки.

Пёсик смотрит умильно:

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.